

№ 20 (321) 1939 аре
Дуныз 5 коп. 11 мартэ

ГОРД ЗНАМЯ

Пудем ВКП(б) Райкомлэн но РИК-лэн органы

5-й арэзэ потэ
АДРЕСЭЗ: Пудем село,
Удмуртской АССР

Санитарной минимум сярысь Пудемской районной исполнительный комитетлэн президиумезлэн 18 февралэ 1939 аре обязательной постановлениез

Местной исполком'ёсын но совет'ёсын обязательной постановлениосы издавать карон сярысь положенилэн 4 статьяез'я (РСФСР-ысь ВЦИК-лэн но Совнаркомлэн 20 мартэ 1931 аре постановленизья), но (узаконенилэн 17 №-ро сборнике.-1931 аре) эпидемической социально-бытовой висён'ёсты предупредить карон, со висён'ёсын искр'яськон но рудяшойёслэсь трудэз но бытэс оздоровить карон понна Райсполкомлэн президиумез пунктэ:

1. Вань хозяйственной, советской организациос, предприятиос но частной лицаос понна санитарной минимумлэсь таёе правилоосэ ортчытонэз обязательноно лыд'яно: а) Вань общежитиосын, озьы ик учреждениосын чылкытэз содержать карон ласянь ответственной мурт'ёс вис'ямын луыны кулэ, нош единоличной пользованиян дом'ёсаз ответственностез семьялэн главаез вылэ возложить кароно;

б) Вань учреждениосын но частной дом'ёсын закрытой уборнойёсты иметь кароно.

2. Чурит домовой отброс'ёсты, мусорез, утиль сыр'ёез люканы понна учреждениосын, общежитиосын, предприятиосын но нимазы коркаосын пысэтэн плотной деревянной ящикёсты иметь кароно. Ящик'ёс сяна дэрилэсь кизер частьэ люканы понна пысэтэн помойной ямаосы иметь кароно.

а) Отбросок'ёслэн вань приемник'ёсы но уборнойёс домовладелецлэн но учрежденилэн счетсы вылэ гужем дыре 15 нуналсын одйг поллэсь ичи лутытэк хлорной известной периодической дезинфекцилы подвергаться карисько.

Отброс'ёсты но дэриез ворттон плотной исправной бочкаосын уйин допускаться кариське, хлорной известной дезинфицировать карыса.

3. Пудемысь но сельской интыысь урам'ёс, площадь'ёс, азбар'ёс но урамысь тротуар'ёс чылкыт содержать кариськыны кулэ. Ответственность домовладелецлэн, учреждениослэн но предприятиослэн вылазы возлагаться кариське.

Зор вулы бызыны но азбар'ёсты но урам'ёсты куасьтыны понна канаваосы копанэ.

4. Калык люкаськонни интыосын (рынок'ёс, публичной интыос) окуркаосы куяны понна урнаосы, вылькышноосы но пиос'ёслы нимаз вис'яса общественной уборнойёсты лэсьтоно.

5. Вань домовладелец'ёс зеленой насаждениосы утялтонэз но возманэз организовать каро, куд'ёсыз доослэн территория вылазы расположить каремын, необходимой случайёс дыр'я зеленой насаждениез коран саннадзорлэн разрешить каремез'я допускаться кариське.

6. Вань помещениосын, квартираосын насекомойёсты грызун'ёсты рбоосы, пыч'ёсты, торокан'ёсты, комак'ёсты быдтоно

владелец'ёслы, солы понна истребителей использовать кароно.

7. Вань водоем'ёсын, колодцаосын, пруд'ёсын но шур'ёсын санитарной порядокез привести кароно. Колодцаос дорын общей бадьяосы, пысэт'ёсты но умой обрубез иметь кароно. Пудоосы люкганэз санинспекциен вис'ям интыын гинэ ортчы'яно.

Вань предприятиосын общественной мунчыосы организовать кароно, декадаэз одйг поллэсь ичи лутытэк населениез мунчы пырыны привлекать карыса.

1. Санитарной правилоос учреждениос понна

1. Учреждениослэн помещениосы нуналлы быдэ влажной способен убираться карисько но проветриваться карисько. Дэрилэсь но копотылэсь пыд'ёсты суяны понна учреждениосы пырон азыын деревянной решеткаос приспособи.ь к рамын луыны кулэ.

Сотрудник'ёслэн вылй дйсьсы понна котькуд учреждениыл дйсь ошон'ёс но раздевалкаос луыны кулэ.

Пятидневкае одйг поллэсь ичи лутытэк борддоре, потолок'ёсты, труднодоступной интыосы (шкаф'ёсты но шкаф сер'ёсты) чужыса, помещениосы периодической сузянэз орчытоно.

2. Помещениын заниматься кариськон дыр'я сотрудник'ёслэн тамак кыскемы ограничить каремын луыны лулэ. Нош посетитель'ёслы кыскон запрещаться кариське, помещениосын температураэз 18 градуслэсь улты лутытэк волено. Уборнойёс тырмыт чылкытэ но югыт возисько но пятидневкае одйг поллэсь ичи лутытэк хлорироваться каронлы подвергаться карисько.

2. Общежитиосы но баракёслы санитарной правилоос

1. Барак'ёс но общежитиос предварительной осмотр бере но саннадзорлэн разрешениез'я заселяться карисько. Койкаослэн лыдзы устанавливаться кариське койкалы быдэ 3,5 квадратной метр расчетэн. Койка вислэн расстояниез 25 сантиметрлэсь ичи медаз луы. Котькуд койкаез матрацен но подушкаен снабдить кароно.

2. Котькуд общежитиын выль лыктоно мурт'ёслы карантин улэ помещениез выделить кароно. Санитарной обработкаез орчымтэ выль лыктэм мурт'ёс бараке допускаться уг карисько.

Рабочийёс декадаэз одйг поллэсь ичи лутытэк мунчиен обеспечить каремын луыны кулэ.

3. Общежитие тырмыт окмоно инвентарен, умывальникен обеспечить каремын луыны кулэ.

4. Дйсь миськыны но куасьтыны понна нимаз интыосы вис'яно, озьы ик дйськутэз хранить карыны понна камераэз но вис'яно.

5. Толэзе одйг поллэсь ичи лутытэк санитарной обработкаез но дйськутэз но помещениез дезинфицировать каронэз орчытоно, санитарной книжкаез завести кароно.

Магазинлэн продукциясызлы санитарной правилоос.

1. Котькуд магазинын мусорной ящик'ёс, плевательницаос, умывальник'ёс луыны кулэ.

Магазинэз кулэгэм вещьёсын (тараосын но мукетыныз) загромождавать каронэз допускать бвэл кароно.

Питанилэн продукциясыз взын кужмо зын веществосы возён запрещаться кариське. Вань продуктаосы, печеньеэз, конфетэз, сахарез но нянез одно ик пысэто ящик'ёсын возёно.

2. Вес'ёсты чылкытэн, бумагаен шобыртыса но кыин етскылонэ допускать карытэк возёно. Пищевой продуктаез лэён дыр'я специальной инвентарен пользоваться кариськоно. Солы понна инвентарез нуналлы быдэ миськыса возёно.

3. Житкой товар'ёсты лэён чылкыт посудает производится кариське, кудэ эскертыны кулэ продаवेशы.

4. Та обязательной постановлениез нарушить карем понна виновнойёс вылэ административной порядокез 100 манетозь штраф налагаться кариське яке 30 нуналозь исправительной трудовой уж налагаться кариське.

Та постановление быдэстон ласянь контролировать каронэз милицилэн отделениез, райздрав но сельсовет вылэ возложить кароно

Та постановление печатын опубликовать карем оере кужыме пыре но 1 ар чоже действие иметь каре.

Райсполкомлэн председателез—Ушаков.

Райсполкомлэн секретарез—Волков.

ПОКУПАТЕЛЬЁСТЫ КУЛЬТУРНО ОБСЛУЖИВАТЬ КАРОНО

Верховятской лесоучастокысь лареклэн вузкарысез Королев Герман аслаз ужаз халатно ужа, покупательёсты культурно но эшлыко обслуживать уг кары. Королев Г. трос ужан дырзэ лареке ветлытэк гургаз орчытэ. Соин ик покупательёс кык пол—куинь пол сое отыны ветлоно луо.

Королев Герман вузэз но кычэ чылкытлыкез соблюдать карытэк вуза.

Трефилов

Беликой украинской поэтлэн—революционерлэн Т. Г. Шевченколэн ворадыське дырысен (1814 ар 9 мар). 125 ар тырме.



Суред вылын: Т. Г. Шевченко.

Артемьев умой ужа

Бозинской сельсоветысь Бугденыйлэн нимыныз нима колхозысь колхозник Артемьев Александр Степанович колхозник'ёслэсь ваньмон дырзэс культурно орчытыны понна бадзым вниманиэз вис'я. Артемьев Александр Степанович эш аслаз колхозаз пёртэм кружок'ёсын кивалтэ. Солэн кивалгэм улсаз драматической, хоровой но музыкальной кружок'ёс ужало.

Организовать карем кружок'ёсаз Артемьев А. С. вискарытэк гаятиосы орчыт'я но пёртэм концерт'ёсты но постановкаосы пунктонэз организовать карыла. Туэ аре гина Артемьев А. С. „Азылань“, „Память Ильича“, „Новый путь“, „Буденный“, Бозинской НСШ-ын но мукетаз колхоз'ёсын колхозник'ёслы но колхозницаослы трос пёртэм постановкаосы пунктэз ни.

Артемьев эшлэн умой ужаменыз 1938 аре колхоз'ёсын 22 постановкаос но концерт'ёс пунктэмын вал.

60 арес'ем колхозник Артемьев Александр Степанович эш но кычэ театральной образованиез ке но иметь уг кары колхозник'ёс азын бадзым авторитетэн но яратонэн пользоваться кариське.

Данилов.



Венгриез Рим-Берлин ось борды присоединить карон.

ПЛЮСНИН ОТВЕТСТВЕННОСТЬ УЛЭ КЫСКЕМЫН

Еловской сельсоветысь Елово селын вечер организовать каремын вал. Самодеятельной вечерын Елово селовысь колхозник'ёс Плюснин Д. И., Скопин Г. И., Марьян И. А., Рылов Д. К. но Потемкин Н. М. участвовать каризы. Вечерын присутствовать карись Плюснин Д. И., "Л" колхозницаез клубысь "Айда урамгы ветлом"—шуыса кужмын ураме поттэм. Плюснин бёрсы колхозник'ёс Марьян И. А., Рылов Д. К., Скопин Г. И. но Потемкин Н. М. мынйялмзы. Тема ик калгытэк Плюснин Д. И., Марьян И. А., Рылов Д. К., Скопин Г. И. но Петемкин "Л" колхоз-

ницаез изнасиловать кариллямзы. 14 январе Пудемской нарсул Елово селовын показательной суд ортчытыз. Показательной суд Д. И. Плюснинез 8 арлы, И. А. Марьян, Д. К. Рыловез, Г. И. Скопинез, Н. М. Потемкинез быдэн 4 арлы свободалясь лишить кариз.

Со сяна Д. И. Плюснин срокэ отбыть карем бере 5 ар чожелы но Д. К. Рылов, И. А. Марьян, Г. И. Скопин, Н. М. Петемкин быдэн 3 арлы избирательной праволэсь лишить каремын.

Лисицын

Т. Г. ШЕВЧЕНКОЛЭСЬ ПАМЯТЬСЭ УВЕКСЕЧИТЬ КАРОН

Т. Г. Шевченколэн вурдскем нуналысеныз 125 ар тырмемен валче СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумазлэн луэ 5 мартэ поттэм указэз'я Т. Г. Шевченколэсь нимэз присвоить каремын опералэн но балетлэн Государственной Ордена Ленина Киевской академической театралы но Государственной Киевской университетлы.

Художествоослэн ленинградской академиязы Т. Г. Шевченколэн нимыныз кык стипендия тупатиське.

СУШИЛКА РЕМОНТИРОВАТЬ КАРЫМТЭ

Люмской сельсоветысь "Виль сюрес" колхозлэн колхозной сушилкаез тупат'ямтэ. Колхозлэн председателез Королев Виктор Васильевич колхозной сушилкаез тупат'ян сярысь чик өз сюлмаськы. Соин ик сушилка ярамтэен ю нянез колхозник'ёслы сё яса куасьтоно луйз.

Э

Ижевской районэ „СССР ВР—51“ аэростат пуксиз

Егит воздухоплавательёс Г. И. Голышев, Б. А. Невернов но В. С. Хахарин 26 февралэ 15 час но 40 минутэ Москваысен кема лобзонэ пуксизы. Экипажлы 15—20 час омырын волькыны кулэ вал.

Аэростатлэн тренировочной лобзонэз умой быдэсмиз. 27 февралэ 3 час но 30 мину э чукна славной воздухоплавательёс Ижевской районэ Пирогово доры пуксизы.

Аэростат 1500 метр кеметй вылейт лобзын. Температура 30 градус кезыт вал. Кинешмаозь экипаж Москваен кык ласянь ик связь возиз, нош Кинешмаысен одйг ласянь гинэ.

Экипажлэн командирез Г. И. Голышев эш но пилот Б. А. Невернов Удмур илэн территорииез вылэ кыктэтйзэ пуксизы ни. Нырысьсэ соос озы ик Ижевск доры умой пуксизы. Егит воздухоплавательёс комсомолец'ёс туж трас смелой лобзон'ёс ласьтыны ни. Г. И. Голышев эш 66 пол лобаз, Б. А. Невернов—67 пол. Экипажлэн куиньметй членез инженер-радиот В. С. Хахарин куинь пол лобаз.

Кылем арын 10-11 ноябре Г. И. Голышев но Б. А. Невернов эш'ёс "СССР ВР—53" аэростатэн суткалэсь но кема омырын возкызы.

Н. Д. Волжская эшлы

Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсы Тиляд сценической деятельностилэн витьтон ар тырме нуналаз ыстэ Тиледлы—Удмуртской АССР-лэн заслуженной артисткаезлы, здоровьелы но азыланьын плодотворной ужаны пожеланиос. Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсы.

Трефиловлэн кулэ- тэм уж'ёсыз

Костромской сельсоветысь Горькийлэн нимыныз нимам колхозын колхозник'ёслы колхозлэн денежной доходэз люкымтэ. Колхозлэн председателез Трефилов Федор Федорович "Коньдон овёл"—шуыса колхозник'ёсты расчитать уг кары. Со интые колхозлэсь коньдонэз растратчик'ёслы растратазэс тырыны сёт'я. Озыы Трефилов Ф. Ф. кемалась ик овёл 100 манет колхозной коньдонэз продавешлы Трефилов Лука Гавриловичлы сётйз.

ТРЕФИЛОВ С. Т.

Авиахимлэн нимыныз нимам заводысь работник'ёсты награ- дить карон

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн указэз'я наградить каремын Авиахимлэн нимыныз нимам заводысь 72 работник'ёс Красной Воздушной Флотэз военной техникаен обеспечить карон'я исключительной заслугаоссы понна.

Ленин орденэн наградить каремын 5 мурт, "Трудовой Красной Знамени" орденэн—11 мурт, "Красная Звезда" орденэн—10 мурт, "Знак Почета" орденэн—18 мурт, а "Трудовой доблесть понна" медален—14 мурт, "Трудовой отличие понна" медален—25 мурт.

(ТАСС).

Н. К. Крупскаялэн кулэмез сярысь заграницаысь отклик'ёс

Бухарест, 2 мартэ (ТАСС). Вань румынской печать Надежда Константиновна Крупскаялэн кулэмез сярысь иворез адзиськоно интые печатать каре. Газет'ёс верало, что со вал коммунистическо партилэн одйгеныз старейшой членэныз но социализмлэн вормон'ёсыз понна нюръяськонын Ленинлэн верной помощникэныз.

Анкара, 2 мартэ (ТАСС). Ваньмыз турецкой газет'ёс Н. К. Крупскаялэн кулэмез сярысь гожд'яло. "Улус" газет адзиськоно интые ик сёто покойнойлэсь пор.р.сэ но солэсь биографиэ, отын пус'емын Н. К. Крупскаялэн самоотверженной но беззаветной революционной деятельностисэ.

Колхозэз организационно-хозяйственно юнматон понна нюр'яськон овёл

Троцкистско-зиновьевской, шпионской группалэн сельской хозяйствон пудо вордонын, полеводствон, вредительской уж'ёсызлэсь по следствиосэ ликвидировать карон ласянь котькуд колхозниклэн, колхозницалэн, советской интеллигентлэн, партийно советской ужасьлэн вылаз бадзым за д а ч а усе.

Нош та задачаез асьмелэн районьсытымы куд-ог колхоз'ёслэн кивалтйсьёсы пумозяз өз на валалэ. Люмской сельсоветысь "Виль улон" колхозлэн председателез Ф. Ф. Терешин, ревкомисилэн председателез Семакин колхозэз организационно-хозяйственно юнматон понна уг сюлмасько.

Колхозэз большевистскоен карон понна сюлмаськон интые ревкомисилэн председателез Семакин но колхозлэн председателез Терешин

колхозлэсь ваньбурыз асьсэос тус-тас каро.

1938 аре та колхоз вегеринарной фельдшерлы Злобинлы скал вуаз. Нош коньдонэз 392 манет басытытэ на. Злобинлэсь коньдонэз понна Семакин но Терешин мыноке коньдонтэк, ассэс валантэм юыса берго. Озыы ик мукет мурт'ёслэсь но "Виль улон" колхоз 1.150 манет задолженностьсэс имет' каре.

МТФ-е умой честно ужась колхозник'ёсты вис'ям эен 1937 арын 17 суро пудоос тус-тас луизы.

Неграмотнойёсты но малограмотнойёсты дышетон организовать карымтэ, колхозлэн председателез Семакин ликвидаторлы дышетыны ветлыны вал уг сёты.

Булдаков П. И.

МАДРИДЫН ПЕРЕВОРОТ

6 мартэ уйин Мадридын переворот луиз. Переворотлэн учасник'ёсыз, властэз охватить карыса, кылдытызы так называемой "национальной совет озорны", кудйзлэн составаз пыризы: цен рысь армиялэн главнокомандующоен генерал Касадо; правой социалист Бестейро; Всеобщей рабочей союзлэн одйгез руководителез, испанской правительстволэн азывыл главоелэн Кабальеролэн стороннике; Вонсеслао Карильо, кудйз герцаськемын троцкист'ёсын; республикалэн азывыл президентэзлэн санчылэн личной другез, республиканской левой партилэн членез Мигуэль Сан Андрес; анархист'ёс Гонсалес Маргин но Эдуард Вальс.

Генерал Миаха, Касадолэн предложениез'я, согласизэ сётйз "Обороналэн национальной советэзлэн" председателезлэсь пос сэ занять карыны.

Английской печать лыд'я что переворотлэн цезез луэ Франко гене-

ралэн мир заключить карон. Повидимому, Франко генерал азывыл ик верась кем вылам переворотлэн руководителёсыныз, и соос решить карыны Негринлэсь правительсэ быдтыны, кудйз люке э вал председателёслы м.е.ж.ник'ёс но ин ервент'ёс азын капитулировать карыны.

5 мартэ Картахена портын (Бадзым военно-морской порт, Валенсилэн юг палаз) мятеж жутыны турскон случай вал, со нуналэ ик со зйбемын вал.

Касадо генерал радио пыр верам речаз признать кариз, что со попытка вал али Мадридын властэз захватить карем группалэн сторонник'ёсызлэн ужзы.

Английской печать ивортэ, что Мадридын луэм переворот сярысь иворез удовлетворениен пумитазы Франко генераллэн лагераз, озыы ик Римын но Берлинын но. (ТАСС).

ИСПАНИЫН ФРОНТ'ЁСЫН

Республиканской армиялэн генеральной штабелэн официальной ивортоназ верамын, что 4 мартэ фронт'ёсын чал-чал вал.

4 мартэ фашистской авиация бомбардировать кариз Торребаха, Либрос но Адсмус гурт'ёсты (Тэрзуэльэн юг палаз). Гражданской калык пöлысь бырыны шегел'ёс вань. Республиканской зениной багареян одйг фа-

шистской самолет уськытэмын.

3 мартэ 6 итальянской "Савоя" самолет'ёс бомбардировать каризы Кертахеналэсь центральной квартал'ёссэ. Гражданской калык'ёс пöлысь бырыны шедем'ёс вань. Со нуналэ ик фашистской авиация бомбардировать кариз Аликанте портэз.

Редакторез воштись—Г. Булдаков Поттись райисполком